

## 家中協助服務計畫 直接上帳 登記加入/更改/取銷表格

如果你要登記加入，更改或取銷直接上帳，請閱讀所附上的指示，並填妥所有表格索取的資料。  
每一種不同類型的手續需要單獨一份表格。

你沒有領取直接存款的資格如果你將存入你銀行的資金發送到在美國以外的銀行。

請以打字，或用原子筆仔細清晰地填寫。

手續類別
1. <input type="checkbox"/> 新開戶
2. <input type="checkbox"/> 更改
3. <input type="checkbox"/> 取銷

(由領取人 / 監護人 / 代理人填寫)

A. 領取人號碼				<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
B. 收款人姓名 (姓, 名, 中間名)			電話號碼	(    )
地址 (街道, 路, 郵遞信箱)		城市	州	郵遞區號
C. 監護人 / 代理人姓名 (姓, 名, 中間名)				電話號碼
地址 (街道, 路, 郵遞信箱)				(    )
D. 收款人社會安全號碼		E. 存款帳戶類別 (請勾畫其一)		
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="checkbox"/> 支票 <input type="checkbox"/> 儲蓄		
F. 金融機構的名稱及地址		G. 遞送號碼		
		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
H. 存款帳戶號碼				
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>				
I. 分行名稱及號碼				
J. 勾劃適當的方框				
<input type="checkbox"/> 我在此授權給郡福利辦事處將我每月提前付款直接存入我的帳戶。				
<input type="checkbox"/> 我在此授權給郡福利辦事處更改我的直接存款。				
<input type="checkbox"/> 我在此取銷我直接存款的授權				
K. 收款人 / 監護人 / 代理人簽名				日期

White - County copy

Yellow - Payee copy

# 加利福尼亞州 家中協助服務計劃 (IHSS)

## 敬愛的 IHSS 領取人：

除了由郵遞收到你每月的家中協助服務 (IHSS) 提前付款外，加州社會服務處 (CDSS) 現在提供另一種你可選擇的付款方式，將你的提前付款由電子轉帳至你選定的金融機構 (銀行，儲蓄和貸款，或信用合作社)。經由電子金融轉帳 (EFT) 的直接上帳只限於那些合法的金融機構。直接上帳是一種供你選擇的轉帳方式。假如你選擇繼續由郵遞領取你的提前付款，你不須填寫附上的表格或採取任何行動。

## 什麼是經由 EFT 的直接上帳？

使用 EFT 直接上帳，你的提前付款將經由電子作業的方式將帳轉到你所選定的金融機構。你不會由郵遞收到付款保證。取而代之的是每個月從州政府會計檢查官辦公室以郵件寄給你的附有直接上帳和扣稅資料的上帳存根。在你收到上帳存根時，你的款項將已經在你的帳戶裡等候你。這樣就省了你跑銀行一趟。

## 誰可使用直接上帳？

如果你領取 IHSS 已經一年，你提前得到你的付款，並且你雇用並支付提供服務給你的人，你就符合使用直接上帳的條件。

## 登記指示：

**\* 請仔細閱讀 \***

## 何時當使用直接上帳登記表格 SOC 404.

要登記加入直接上帳，必須填妥所附表格 SOC404 的手續類別欄，以及 A 至 K 欄。

1. 登記加入成為新的使用者。
2. 從支票帳戶直接上帳改到從儲蓄帳戶直接上帳，或反過來。
3. 更改直接上帳的金融機構。
4. 不更改金融機構，只更改上帳帳戶號碼。
5. 取銷直接上帳。

## 什麼時候我的第一次直接上帳會登記入我的帳戶？

第一次上帳會在你的郡福利處收到你的申請後 60 至 90 天之間開始。你的帳戶登記上帳日是每個月的第一天，除非那天是周末或假期，如此則在那個周末或假期後的第一個工作日。

假如直接上帳的資訊有任何問題的話，你會延遲多至 14 天後才收到你的錢。

反面有更多的指示

## 登記指示

1. 如要登記使用直接上帳，請填寫所附上的表格 SOC 404 的手續類別欄，以及 A 至 K 欄。
2. 每一項手續須填寫單獨一份表格。

### 範例 1

FINANCIAL INSTITUTION HOMETOWN, USA	CHECK NO. 4444
PAY TO THE ORDER OF _____	
I:112145678 I: 5765432109812 4444	

遞送號碼  
(Routing No.)

存款帳號  
(Dep. Acct No.)

支票號碼  
(Ck. No.)

### 範例 2

FINANCIAL INSTITUTION HOMETOWN, USA	CHECK NO. 4444
PAY TO THE ORDER OF _____	
I:112145678 I: 4444 8765432109812	

遞送號碼  
(Routing No.)

支票號碼  
(Ck. No.)

存款帳號  
(Dep. Acct No.)

3. 請跟你的金融機構核對你的存款帳戶號碼及遞送號碼。
4. 假如你要存入你的支票帳戶，則將你劃作廢的私人支票附在登記表格正本背面的左上角。如此可幫助確認你的存款帳戶號碼及其遞送號碼。
5. 儲蓄帳戶 - 向你的金融機構查詢你的遞送號碼及存款帳號。

**將填妥的白色登記表格正本交到你的郡福利辦事處，並保留副本作你個人的記錄。**

## 更改金融機構或存款帳戶

你的直接上帳會繼續存款到你指定的金融機構帳戶內，除非郡福利辦事處收到你重新指定帳戶及 / 或金融機構的通知。若要重新指定，則須填妥並遞交一份載有新資訊的新登記表格。

**請不要取銷你的舊帳戶，直到第一筆付款存入你新的帳戶和 / 或金融機構。**

## 取銷

由此授權書所代表的協議將持續有效，直到你以書面通知你的郡福利辦事處取銷此項安排。在你死亡或達到法定失去行為能力標準時，你的產業管理人將負責以書面通知你的郡福利辦事處。你或你的產業管理人將負責通知收款金融機構此授權已被取銷。假如你不再符合提前付款的資格，你的直接上帳將立即被取銷。